

Igreja de Nossa Senhora de Fátima
Our Lady of Fatima Church

December 17-18, 2022
 17-18 de Dezembro, 2022

4ª Domingo do Advento
4th Sunday of Advent



Mass / Missa

Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília
 Domingo/ Sunday - 9:00 AM
 Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português

Segunda, Terça e Sábado – 9am
 Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo / Holy Hour

5pm– Sextas-Feira / Friday & 3pm – Domingo / Sunday

Confissão / Confession

4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday
 ou por marcação/or by appointment

COLETA-COLLECTION

10-11 de Dezembro, 2022

\$2,672

Christmas Schedule

Christmas Mass Schedule

December 24, Saturday: 5pm in English; 10pm em Português

December 25, Sunday: 9am in English; 11:30am em Português

Programação do Natal

Horario das Missas do Natal:

24 de Dezembro, Sabado: 5pm in English, 10pm em Português

25 de Dezembro, Domingo: 9am in English, 11:30am em Português

Prayer List

Kathryn Streaker	Filomena Flor	Andrea Vitagliano
Nursing Home Residents	Lee Francis	
Vitalina Roque Silva	Tony Santos	Jimmy & Melissa DaSilva
Maria Ortins	Carlos Timao	Nelida Jacob
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Elena Materniano	Emma Almeida	Alda & Bobbie Nash
Vitor Rita	Pam & David Viger	John Simas
Michael Santos	Marguerite Corrao	Fernando Simão
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	Lino DaSilva	Gabriel Cunha
Adriano S. Pedreira	Carlos Barbosa	Jacqueline Ortins
Mario Carroca	William Ryan	Christine Archer
Vickie Gillespie	Leone LeBlanc	Alda e Baldo Neves
Soares family	Noelia Bettencourt	Idalina Brum
Jorge Santos	Maria Goulart	Elaine Aversa
Christian D. Pierce	Sandra Bento	Valerie Malley
Manuel N Silva	Carolyn Guarino	Diego Cerqueria
Manuel Bettencourt	Antonio & Delminda Santos	
Allison Pereira	Tom Guinther	Evelyn Nadeau
Maria daGloria Cardoso	Antonietta Ciruolo	Fr. Joe Robinson
Eny Souza	Nardel Maria Sousa	Hollerbach

Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
Segunda-feira / Monday – 9am	12/19
Rev. Henry Chambers	
Sexta-feira / Friday – 6pm	12/23
Rita Baltas	
Sábado / Saturday	12/24
9am – Margaret Tripoli	
5:00 PM	
Mary Caroline Holmes	daughter Pam Gratiano & family
John Lacorte	
Urbina Quadros	Maria de Jesus Bettencourt e fam
Raimundo S. Bettencourt	esposa Maria de Jesus e fam
Lucinda and Joao Mendonca	filha Rita Costa e familia
Antonio Pascoal	esposa e filho
Manuel H Cunha	esposa e filhos
Gene Ferreira – 20th ann	niece Ann Marie Hill
Jose Videira – 2º ann	esposa e familia
Maria Zolotas	Ondina Martinho
Antonio Carroca	
10:00 PM	
Rev. Saudade, Zacarias, Ferreira, Medeiros, Sylvia	
Rev. Thomas Corcoran	
Domingo / Sunday	12/25
9:00 AM Missa em Ingles / English Mass	
Adventino & Julieta Lima	filha Carol e familia
Rev. James Darcy	
Maria C & John S Bettencourt	dos filhos
Protecting unborn children fr. abortion	Dan Delouise
Manuel Texeira Bettencourt, seus pais e sogros	Glorinda
Maria Gomes e Maria Oliveira Goncalves	Joaquina Sa
11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass	
Antonio Sousa & Florence Sousa	Delminda Sousa
Rev. Hubert Desmond	
50º casamento de Jose e Liduina Goulart	
Herminia Marques	irmao Rodrigo
Antonio, Adalgisa e Manuel Silva e	
Maria e Antonio Alcina	Antonina Silva
Luis Soares Machado – 4º ann	esposa Maria Guilhermina

Envelopes for **Christmas flowers** donations are available at the entrances of the Church. Why not give a gift to the Christ Child in memory of deceased loved ones?

Envelopes para doações para as **flores de Natal** estão disponíveis nas entradas da Igreja. Por que não dá um presente para o Menino Jesus, em memória de seus entes queridos?

Marcação de Intenções de Missas Anuais: Se teve intenções de Missas anuais no ano passado, por favor, entre em contato com o escritório para deixar-nos saber se gostaria de continuar as mesmas em 2023.

St. John the Baptist Parish in Peabody invites you to a Christmas Concert: Christmas with the Hooks – Dashing through the Stops” with guest organist, Eric Anderson. The concert will take place on Sunday, December 18 at 3pm. Free will offering.

A Paróquia de Sao Joao de Batista em Peabody convida para um Concerto de Natal: Christmas with the Hooks – Dashing through the Stops” com o organista convidado, Eric Anderson. O concerto será no Domingo, 18 de Dezembro, às 15h. Oferta de livre arbítrio.

Christmas Festival of Lights. National Shrine of Our Lady of La Salette, Attleboro through January 1, 2023. The spectacle of more than 400,000 lights and a stroll through the International Creche Museum with special events like photos with St. Nicholas, hayrides, a carousel and Father Pat’s Concerts will surely brighten your spirits and remind you of the One who is the Living Light. Go to www.lasaletteattleboroshrine.org

Festival das Luzes de Natal. Santuário Nacional de Nossa Senhora de La Salette, Attleboro até 1º de Janeiro de 2023. O espetáculo de mais de 400,000 luzes e um passeio pelo International Creche Museum com eventos especiais como fotos com São Nicolau, passeios a uma carroça, um carrossel e Concertos do Padre Pat certamente iluminará seus espíritos e os lembrará daquele que é a Luz Viva. Acesse www.lasaletteattleboroshrine.org

A Prayer for Ukraine: God of peace and justice, we pray for the people of Ukraine today. We pray for peace and the laying down of weapons. We pray for all those who fear for tomorrow, that Your Spirit of comfort would draw near to them. We pray for those with power over war or peace, for wisdom, discernment and compassion to guide their decisions. Above all, we pray for all Your precious children, at-risk and in fear, that You would hold and protect them. We pray in the Name of Jesus, the Prince of Peace. Amen.

Uma Oração pela Ucrânia: Deus de paz e justiça, oramos pela paz da Ucrânia hoje. Oramos por paz e deposição de armas. Oramos por aqueles que temem pelo amanhã, para que Seu Espírito de conforto e se aproxime deles. Oramos por aqueles com poder sobre a guerra ou paz, por sabedoria, discernimento e compaixão para guiar as suas decisões. Acima de todo, oramos por os Seus preciosos filhos, em risco e com medo, que os segure e proteja. Oramos em Nome de Jesus, o Príncipe de Paz. Amen.

Marking Annual Mass Intentions: If you have had annual Mass intentions in the past, please contact the office to let us know if you would like to have them continued in 2023.

Ascension Press is launching the podcast *The Catechism in a Year* (with Fr. Mike Schmitz) on January 1, 2023. With this podcast, Catholics will: Read the entire Catechism of the Catholic Church in 365 days; Understand the essentials of the Catholic Faith and why they matter; See how Church teaching is rooted in Sacred Scripture; Encounter God’s plan of sheer goodness; Transform their relationship with the Church that Christ founded. If you have ever wanted to understand what it means to be Catholic and allow those truths to shape your life—this podcast is for you! For more information, go to: <https://ascensionpress.com/pages/catechisminayear>

A Ascension Press está lançando o podcast *O Catecismo em um Ano* (com Fr. Mike Schmitz) em 1º de Janeiro de 2023. Com este podcast, os Católicos irão: Ler todo o Catecismo da Igreja Católica em 365 dias; Entenda os fundamentos da fé Católica e por que eles são importantes; Veja como o ensinamento da Igreja está enraizado na Sagrada Escritura; Encontre o plano de pura bondade de Deus; Transforme sua relação com a Igreja que Cristo fundou. Se sempre quis entender o que significa ser Católico e permitir que essas verdades moldem sua vida, este podcast é para ti! Para mais informações, acesse: <https://ascensionpress.com/pages/catechisminayear>

Our Advent readings continue to offer us great hope: “the Virgin shall conceive, and bear a Son, and shall name Him Emmanuel.” This name means “God is with us.” What an important truth for us to remember, especially as the world chases us to move faster – to do more, to shop more, to buy more. It is a challenge to hold onto the hope-filled message of these Scriptures and not let the noise of the world drown it out. Amid your busy schedule this week, repeat these words – “...they shall name Him Emmanuel – which means God is with us.” Take comfort. . . God is with YOU!

Nossas leituras do Advento continuam a nos oferecer grande esperança: “a Virgem conceberá, e dará à luz um Filho, e lhe dará o nome de Emanuel”. Este nome significa “Deus está conosco”. Que verdade importante para nós lembrarmos, especialmente porque o mundo nos persegue para nos movermos mais rápido – para fazer mais, comprar mais, comprar mais. É um desafio apegar-se à mensagem cheia de esperança dessas Escrituras e não deixar que o barulho do mundo a abafe. Em meio à sua agenda lotada esta semana, repita estas palavras – “...eles o chamarão de Emanuel – o que significa que Deus está conosco.” Reconforte-se. . . Deus está contigo!

The Eucharistic Prayer of Fatima: Most Holy Trinity, I adore Thee! My God, my God, I love Thee in the Most Blessed Sacrament. Amen.

A Oração Eucarística de Fatima: Santíssima Trindade, eu Vos adoro! Meu Deus, meu Deus, eu Te amo no Santíssimo Sacramento. Amen.